THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
JUL 8 1931

באלעבאסטעס!

שטייט ניט לאנג ביים אויוון אין די ווארימע זו-מער טעג — מיל-כיקע מאכלים זיינען גרינגער

וואס קאן זיין גרינגער, מער אנגענעם און נארהאפטיק אין פארלויף פון די זומער טעג, ווי

מילכיקע מאלצייטן!

די פאמיליע האט פארגעניגן עסנדיק עס;
די באלעבאסטע האט פארגעניגן צוצוגרייטן
דאס — איבערהויפט איצט ווען איר דארפט ניט
ארומגיין זוכן אייער באליבטן היימישן קעז.

קרעסנט היימישע קעז

קאן מען איצט באקומען — פריש יעדן טאג — צוגעשטעלט צו אייער טיר
ריין — פאסטעריזירט

אין גלעזערנע דזשארס 15 סענט אדער טרוקענע קעז 8 סענט
א פונטיקער פעקל

אויב אונזער מילך סיילסמאן קומט ניט צו אייך
פליז טעלעפאנירט 37 101
און מיר וועלן עס דעליווערן צו אייער היים.

CRESCENT CREAMERY CO. LTD.
PHONE 37 101

וועכנטלאכע געשפרעכן וועגן געזונט

פון א. א. שיינעס

פליגן

זיינען די סאמע געפערלאכסטע זאך אין א הויז.

כאפט זיי און פארניכטעט זיי מיט פליגן-פאפיר אדער מיט פאיזן, און איר וועט דערמיט פארהיטן זיך אליין און אייער פאמיליע פון ערנסטע געפארן. מיר פארקויפן אלצדינג אין פליגן פארניכטונג. הרג'עט די פליגן!

ווען איר זייט ניט געזונט, האלט זיך אן עצה מיט אייער דאקטאר, און אויב איר דארפט א מעדיציז, וועט ער אייך געבן א פרעסקריפשאן. איך וועל זיין צופרידן אויסצופילן אייער פרעסקריפשאן.

מיינע 8 יאר דערפארונג זיינען צו אייער באדינונג.

אזוי ווי אין דער פארגאנגענהייט, וועל איך אויך אין דער צוקונפט, און נאך בעסער, האבן די מעגלאכקייט צו געבן אייך מיין פערזענלאכע באדינונג שטענדיק, פאר אלע אייערע באדערפענישן.

Shanas Drug Store

א. א. שיינעס, אייגנטימער

842 Main Street, Cor. Dufferin   Phone 56 213

אטאווא באריכטעט אויפלייזונג פון פול, אבער פול לייקנט די נייעס

אטאווא, אנט., יולי 2. — ניט האבנ-דיק די מעגלאכקייט צו באקומען פינאנ-ציעלע שטיצע פון די פראווינציעלע אדער פעדעראלע רעגירונגען, אדער פון די בענק, האבן די דריי פריירי ווייץ פולס אנגע-נומען א באשלוס אויפצולעזן זייערע אפע-רירונגען און, ציטווייליק, ארויסגיין פון ביזנעס.

די הונדערטע עלעוואטארן וואס זיינען געווען אין באזיץ פון די פולס אין די דריי פריירי פראווינצן וועלן איבערגענו-מען ווערן פון די פראווינציעלע רעגירו-נגען, די דאזיקע רעגירונגען נעמען אי-בער די עלעוואטארן אלס סעקיוריטיס פאר די פארלוסטן וואס זיי האבן געהאט דורך די פולס פאר די גאראנטיעס וואס זיי האבן געגעבן אין מאנאט מארט, 1930. עס וועט פארשטאנען, אז די פראווינציעלע רעגירונגען וועלן אנפירן די עלעוואטארן אונטער א רעסיווערשיפ, ענלאך צו די אפערירונגען פון דער אל-טער סאסקאטשעוואן קאאפעראטיווער עלעוואטאר קאמפאני. זיי וועלן מעגלאך אנגעפירט ווערן אונטער איין פארוואל-טונג, אדער זיי וועלן אנגעפירט ווערן דורך באזונדערע פארוואלטונגען אין יע-דער פראווינץ.

די דאזיקע אינפארמאציע איז דא היינט אויסגעפונען געווארן פון ראיעלע קוואלן. אפיציעלע באקאנטמאכונגען פון די פארשיידענע פולס ווערן דערווארטעט אין פארלויף פון די קומענדיקע עטלאכע טעג.

א. דזש. מעקפעיל, פרעזידענט פון דער פארקויף אגענטור פון'ם פול, האט דא אפגעלייקנט דעם באריכט פון אטאווא וועגן דער אויפלייזונג פונ'ם פול. דער פול, זאגט ער, האט זיך נאך ניט געווענדעט נאך קיין געלט פאר'ן 1931 שניט, און קאן דערפאר נים וויסן, צי ער וועט די נויטיקע סומען קריגן, צי ניט.

"אן ארבעט"

(שלום פון זייט 5)

איך באלעבאטעווע און הארעווע שוין צענדליקער יארן . . . א שרעק פאלט דאך אויף מיר: מיט א צוואנציק יאריקן סטאזש פון הויז ארבעט, פון קערעד, קאכער, צירעווער, לאטעם לייענער, טעפ-שויערער און, אפילו, מייז כאפער, — איך! . . .

אז אך און ווי, ווען א מאן בלייבט אן ארבעט. די "פאר פעלקער ליג" איז אונזער נאכבארשאפט שושקעט זיך אויף מיין חשבון, די באקאנטע — צום שוואר-צען יאר! — רופן מיר שפילן פאקער, וגייל איך גיי ארום לוידיק, און מיין בור זשויקע — ניט דערווארטן וועלן מיינע שונאים דיך — שיקט מיר זוכן אר-בעט. . . איך — ארבעט? . . .

אז אך און ווי טאקע, צו א מאן, ווען ער בלייבט אן ארבעט . . .

צוויי לייכט פארוואונדעט אין אוטאמאביל עקסידענט

רובי לעבאנסקי, פון 610 מאונטען עוועניו, און גערטרוד סילווערמאן, פון 271 פריטשארד עוועניו זיינען מיטוואך לייכט פארוואונדעט געווארן אין אן אוי-טאמאביל עקסידענט ווען זיי האבן זיך אנגעשטויסן אין א סטריט קאר אויף אסי-ניבאין עוועניו און אסבארן סטריט.

זיי זיינען באלד אפגעפירט געווארן אין וויקטאריא האספיטאל פון א פאר-ביייגענדיקן סטאריסט און נאכדעם ווי זיי האבן געקראגן די נויטיקע מעדיצינישע באהאנדלונגען זיינען זיי אפגעפירט געווא-רען אין זייערע היימען.

דעם מאקאריווער רבינ'ס היים

איז 413 באיר עווע. דארט דאווענט ער במנין כל יום בבוקר, 8 אזייגער פונקט, ווי אויך אין אוונט. טעלעפאן 56 591

ארטור סימבערג ע״ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפ-סטען מיטגעפיל צו מר. און מרס. אהרן פענער, פון לאמאנט אלטא., אויף דעם גרויסן פארלוסט פון זייער באליבטן ברו-דער, ארטור סימבערג ע"ה. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ל. וואסערמאן
מר. און מרס. י. דייטמאנד
און דוד ווייגטרויב
ערא, סאסק.

הערי לודויק ע״ה

(לאס אנדזשעלעס)

מיר דריקן אויס אונזער טיפ-סטען מיטגעפיל צו זיינע ברי-דער און שוועסטער און צו דער גאנצער פאמיליע אין זייער גרויסן פארלוסט. די צייט זאל היילן זייער טיפן שמערץ און זיי זאלן מער פון קיין צער ניט וויסן.

פראפאיסקער מענער און פרויען סאסייטיס

J. NEPON & SONS

פריער פון וועסטערן אוטא רעקינג קא., קארנער סעלקירק און מיין אנאנסירן די דערעפענונג פון זייער נייעס

סערוויס סטיישאן און גאראדזש

אין 468 אבערדין עוועניו ארום פאורעס, טעלעפאן 52 430

מיר באטן אן די פאלגנדע באדינונגען:
גאזאלין און אוילס — מעכאנישע ארבעט — אוטא ספרינגס — באדי און פענדער ארבעט — דיוקא ספרייאינג.
אייער פאטראניזירונג איז העפלאכסט געבעטן.

הזהרה כהלכה... על הזהרה שלא כהלכה...

אזוי ווי עס איז געווען פאריקע וואך אין "דאס אידישע ווארט" א הזהרה פון די אזוי גערופענע ועד הרבנים פון וויניפעג, אום ניט צו דערלאזן אונז, די שטאט קאמיטע, צו קריגן שוחטי עופות, און אויך דערלאזן זיי ניט צו ציינן אונזער ווירדיקן שטאט רב די חלפים, און האבן געמאכט א יוניאן קעגן אונז און סטראשען מיט איסורים פון הסגת גבול, וואס איז שלא כהלכה, ווייל די שטאט קאמיטע האט ניט קיין אנדער אוטאריטעט אויף כשרות און אויף אלע רבנישע אנגעלעגנהייטן, אויסער אונזער ווירדיקן שטאט רב, חיים צבי הערסאן, — דאס אלעס איז לעכערלאך, ווען מען וויל פארבלענדן די אויגן מיט סטראשונקעס פון איסור הסגת גבול וועלכע סיי די וואס רופן זיך ועד הרבנים און סיי די שוחטים זיינען ניט שייך צו אונזער שטאט קאמיטע, און קאנען נים מיט גוואלד ארויפצווינגען אויף אונז. דארום זיינען מיר מודיע צו די יעניקע וואס ווילן נעמען די שטעלע אלס שוחטי עופות, זיי זאלן זיך ווענדן צו אונזער שטאט רב, 289 פריטשארד עווע.

שטאט קאמיטע ועד הכשרות

א מאמענטאלער

איבערמאווינג סייל

אויף רעקאנדישאנד פארניטשור

מיר פארמאכן דעם דאזיקן ברענטש, און אלצדינג מוז פארקויפט ווערן, ניט אכטנדיק די פריערדיקע פרייזן.

מענדלסאן פיאנא און סטול, גלענצנ-דער טאן, לעצטנס געטיונט, צו אפ-ראמען פאר — $69.00	סעטי און ראקער מאהאגאני — $13.95
קווארטער קאט אוק דיינינג רום סעט 6 שטיק פאר — $39.50	סאליד וואלנאט סעטי, אפהאלסטערד מיט מאהעיר, ספרינג סיט און בעק — $3.95
האלץ געפינישטע שטאלענע בעט, ספרינג און אל-פעלט מאטראץ. דאס איז א נייער אוטפיט — $17.95	פארשיידענע טשערס און ראקערס $2.00 ביז $4.95
מאהאגאני פארלאר טשערס, ניי אפהאלסטערד מיט טייפעסטרי — $4.95	טייפעסטרי געדעקטער דעווענפארט, סאליד אוק פריים, קאמפליט מיט מאטראץ, רעקאנדישאנד — $16.95
	סאליד קווארטער קאט אוק לייבערערי טישלאך. ווערט $22 און $28. פאר — $12.00

הונדערטער אנדערע ארטיקלען וואס זיינען צופיל דא צו אויסרעכענען. דאס איז א ריכטיקע געלעגנהייט. אלצדינג איז רעדוצירט פון די פריערדיקע פרייזן. טערמס פאר דעם סייל זיינען קעש. ארטיקלען פינקטלאך דעליווערט.

WILSON FURNITURE CO. LTD.
852 MAIN STREET, NORTH END STORE

אלט היימישער מארק . . .

מאנטאג דעם 6טן יולי, 1931, און יעדן מאנטאג נאכדעם, וועט פארקומען אן אלט-היימישער יאריד אין עריקסאן, מאניטאבא.

דער פלאץ פארנעמט אכט אקער און וואסער איז לייכט צו באקומען. בריינגט אייערע פאולטרי, שאף, חזירים, פערד אדער קעטל און היידס וואס איר האט צו פארקויפן אדער אויפצובייטן. קעטל דילערס וועלן זיין אנוועזנד. פאר איינצעלהייטן און פולער אינפארמאציע שרייבט צו

A. DONER — BOX 45, ERICKSON, MANITOBA

קעטל דילערס און טשיקן דילערס זיינען געלאדן צו קומען אין דעם מארקעט מיט טראקס.

די בעסטע רינדערנע פלייש 8 סענט א פונט
בהשגחת ועד הרבנים

י. דודעס

467 פריטשארד עווע.
טעלעפאן 52 323
אויך קאנטרי קאסטאמערס קאנען קויפן פאר דעם זעלבן פרייז

דריי קלינינג!

אין 24 שטונדן קאנען מיר מאכן אייער סוט צו אויסזעען אזוי שיין פונקט ווי ווען ער איז געווען ניי. פארשטייט זיך, מיר וועלן קומען נאך אים און ברייגגען צוריק צו אייך. לאזט אונז אייך שפארן געלט אויף אייער דריי קלינינג און דייאינג.

טעלעפאנירט 55 339

PORTNOY'S DYE WORKS
963 MAIN STREET

פויזי פארטנאי, מענעדזשער

נידעריק-געפרייזטע טייפרייטערס

— ניט ניי, אבער אין גוטן צושטאנד.

רעמינגטאנס	$17.50 ביז	$80.00
אנדערוואודס	17.50 ביז	57.50
ראיאלס	17.50 ביז	47.50
על. סי. סמיטס	15.00 ביז	47.50
רוישלאזע 5, עטלאכע ווי ניי		$45.00

REMINGTON TYPEWRITERS, LTD.
220 BANNATYNE AVE.
PHONE 24 391

אדווערטייזט אין "דאס אידישע ווארט" עס וועט זיך אייך באצאלן

נאטים

לאזט אונז סטארדזשן אייער פורני-טשור אין אונזער אפ-טו-דייט פייער-פרואוו וועהרהויז. נידעריקסטע רייטס אין וויניפעג.

מיר טוען אויך פאקן און מופן פאר וויניקער ווי איר צאלט אנדערשוואו.

Crescent Dray & Storage
51 553   55 669
נאך 9 אוונט
55 000

וואנצן און קאקראטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St.   Phone 33 529

Classified Section קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל 5 ס. פער "אגייט ליין"	פאר 3 מאנאט. $2.15
פאר א וואך. 20 ס.	פאר 6 מאנאט. $4.00
פאר א מאנאט. 75 ס.	פאר 1 יאר. $7.50

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

סנעפ   סנעפ

6 רום פולי מאדערן הויז, אין באיר עוועניו, צווייטער בלאק פון מיין סטריט, אין בעסטן קאנדישאן, שיינע ליכטיקע צימערן, א וואונדערבארער גארטן, מיט א שיינעם פראנט מיט בלומען אזוי ווי א פארק. פרייז $3,000. מוז באלד פאר-קויפט ווערן. די גרעסטע מציאה פון היינ-טיקס יאר.

דאבל הויז אויף דאפערין עוועניו, 12 צימערן, אין גוטן צושטאנד. א גרויסע מציאה פאר $3,200.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.
אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 55 761 און 53 807

צו פארקויפן פארניטשור פון א 3 רום סוויט, אין גלענצנדן צושטאנד. זיך ווענ-דען אין סוויט 3, 408 באיר עוועניו. טע-לעפאן 51 592.

בוטשער און גראסערי, עלמוואוד, פיקס-טשורס $500, סטאק $300, רענט $30 איינשליסנדיק פיר גוטע ליווינג רומס.
בוטשער און גראסערי, נארט ענד, לייזט ארום $2000 א חודש. פיקסטשורס 1,500 דאלאר, סטאק $2,000, רענט מיט פאר-טיקער באהייצונג $55.
W. J. SCHADEK & CO. LTD.
311 McIntyre Bldg.   Ph. 22 782

צו פארקויפן פארניטשור פון א 3 רום סוויט, אין גלענצנדן צושטאנד. זיך ווענ-דען אין סוויט 3, 408 באיר עוועניו, טע-לעפאן 51 592.

א סנעפ

7 רום פולי מאדערן הויז, שטיינערנער פונדאמענט, אויף סעלקירק עוועניו, צווי-שען מיין און טשארלס. מוז באלד פאר-קויפט ווערן פאר $2,500. בלויז $500 קעש. איילט זיך צו ווייל עס וועט זיכער באלד פארקויפט ווערן. זיך ווענדן צו
M. PAVLOTT
A. R. McNICHOL LTD.
925 Main Street
Phone 56 956   Eve. 55 045

ניי 7 רום באנגאלאו, גוטער לאקיישאן, אלע מאדערנע באקוועמלאכקייטן. צו פארקויפן פאר א האלב אימזיסטיקן פרייז ניט אונז איבער אייער פראפערטי צו פארקויפן אדער פארדינגען
DIAMOND AGENCIES
794 Main St.   Phone 56 631

1928 מאסטער סיקס מעקלאפלין ביואיק
5 פאסאזשירן פיר טירן סעדאן
די קאר איז גרינדלאך אפגעטשעקט גלאטער לויפנדער מאטאר
די קאר איז פריער געטריבן געווארן ביי א פארטי מיט א פריוואטן שאופער
האט 6 גוטע טייערס
דער בעסטער בארגען וואס מיר האבן פאר באלדיקן פארקויף
פרייז $850
אונזער גאראנטיע פאר 30 טעג
פאנט פאר א דעמאנסטריישאן
37 291
פרעגט פאר מר. קלייטאן

McLaughlin Motor Car Company Ltd.
Maryland and Portage

:: צו פארדינגען :: FOR RENT

צו פארדינגען א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די". טעלעפאן 56 668.

צו פארדינגען אויף 474 קינג סטריט, 2 סטארס מיט 6 רומס, אויפ'ן מארקעט, גוט פאר אלע סארטן ביזנעס. נעביידעס ניי דעקארירט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין 348 קאלעדזש עווע., טעלעפאן 53 743.

צו סובלעטן א סוויט פון דריי גרויסע ליכ-טיקע צימערן. זייער ביליק. קאן איבערגע-נומען ווערן באלד. זיך ווענדן אין 182 מא-ניטאבא עווע., סוויט 2.

צו פארדינגען א גרויסע געפארנישטע רום. זיך ווענדן אין 484 פלארא עווע.

רום און באורד צו מעסיקע פרייזן
אין 20 אוק, וויניפעג ביטש
זיך ווענדן צו מרס. ריבאק.

א קאפל פארלאנגט צו רענטן א דריי רום סוויט אין א דופלעקס באנגאלאו צווישן באיר און קאטידראל עווע. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 6210.

NOKOMIS BUILDING
הארגרייוו און קאמבערלענד
ווינשנסווערטער פלאץ
צו פארדינגען. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. ני-דעריקער אינשורענס רענט.
THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg.   Phone 26 294

צו פארדינגען א געפורנישטע רום מיט אדער אן באורד, פאסנד פאר א באי אדער א מיידל. נוצן פון טעלעפאן און אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 382 אלפרעד עוועניו.

באורד און רום, כשר'ע מאלצייטן און גע-פורנישטע רומס, פאר לייט האוזקיפינג. ביי מרס. דייען, אין 31 ספרוס סטריט, וויניפעג ביטש.

וויניפעג ביטש
17 אש — מרס. משעשיק
באורד און רום, לייט האוזקיפינג, גוטע רומס, פרישע גוטע עסנס און די בעסטע אטענשאן. מעסיקע פרייזן. צופרידנהייט גאראנטירט.

וויניפעג ביטש
מרס. קאופמאן ווינשט צו אנאנסירן, אז זי וועט סערווירן געשמאקע היימישע מאלצייטן און פייסטרי צו יעדער צייט. רעזערוואציעס פאר רום און באורד.
16 אש סטריט

וויניפעג ביטש, באורד און רום, מיט לייכ-טע האוזקיפינג. די בעסטע מאלצייטן צו די ביליקסטע פרייזן און בעסטער אטענ-שאן. נאענט צום לייק און צום טאנץ זאל. טעלעפאנירט 53 475 פון 12 ביז 1 און פון 6 ביז 8 נ.מ. אייער אלטע באקאנטע
MRS. M. COHEN
4 Ash Street   Winnipeg Beach

באורד און רום אין וויניפעג ביטש
פארברענגט אייער זומער וואקאציע אין א באקוועמער אומגעבונג. זייער גוטע מאלצייטן און אויפפאסונג. מעסיקע פרייזן. זיך ווענדן צו מרס. ר. פרידמאן, 5 אוק סטריט, וויניפעג ביטש.

צו פארדינגען א שיינע געפארנישטע רום מיט הייסער וואסער, פאסנד פאר א סינגל מאן אדער פאר א קאפל אן קינדער. זיך ווענדן אין 700 פלארא עוועניו.

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

איין פאסאזשיר וואלט געוואלט פארן מיט אימיצן אין אן אוטאמאביל קיין שיקאגא, א"ער מינעאפאליס. זיך נאכ-פרעגן אין 407 אלפרעד עוועניו.

מעדיצינישער מאסאזש

מרס. ה. ע. סאלאווי, פראפ. מאסאזשיס-טין. באהאנדלט פאראליזיס, לאמבעגא, אלע פארמען פון רימאטיזם, טרוקענע באנקעס. 838 סאמערסעט בלאק, טעלע-פאן 88 066; רעז. 53 410.

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg.   Phone 29 040

R. B. ORMISTON
פלאריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

מאטאר טוריסטן
מיר מאכן פארבינדונגען צווישן מאטאר ריסטן און פאסאזשירן; אויף א שער עקס-פענס באזיס באראטונג פריי.
AUTO TRANSPORTATION BUREAU
382 Donald St.   Phone 86 139

שפייז פעקלאך קיין רוסלאנד
גאראנטירטע באדינונג.
פאר ווייטערע אינפארמאציע ווענדן צו
G. P. FRIESON
178 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

מעק'ס טי רום
273½ דאנאלד סטריט, אנטקעגן איטאנס טי קאפ רידינג און לייכטע צובייסענס.
מרס. מעק"קרירי, גוט באקאנטע ענטער-טיינער און טי קאפ רידער.

נעשעפט געלעגנהייטן

גראסערי און פראדיוס, סטאק $700, פיקסטשורס $1,000, רענט $70, סיילס איבער $2,000 א מאנאט, א גוטער גע-שעפט.

מאנופעקטשורינג, בלויז $1,000 פאר-לאנגט פון א פארטנער. זיכער צו מאכן א לעבן.

גראסערי, נארט ענד, צוזאמען מיט בילדינג. א גוטע געלעגנהייט צו קויפן א בארגען.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ה. פערלמאן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 MAIN ST.   PHONE 51 000

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

עטרת ישראל שול

פארלאנגט א גוטן חזן אויף די ימים נוראים הבע"ל. ווער עס קאן זיך אונ-טערנעמען זאל זיך ווענדן צום פרעזי-דענט מר. מאגילעווסקי, 448 אדוואורד עווע., און אויב דער פרעזידענט וועט ניט זיין אין דער היים, זיך ווענדן צום וויס-פרעזידענט מר. יאנאווסקי, 470 באראם עוועניו.

אין שטאט, אין די ביטשעס און אויף אלע הייוועיס

אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועל-כע עס איז טראנספער ארבעט, טעלעפאנירט צו
סימקינס טראנספער, 52 540
איר וועט זיין זייער צופרידן ארדערט ביי אונז אייערע
האלץ
די בעסטע האלץ צו ביליקע פרייזן
SIMKIN'S TRANSFER
456 STELLA AVE.   PHONE 52 540